

WIR HABEN 7 TAGE DIE WOCHE GEÖFFNET!

**SONNTAGS AUF!**

MO. - SA. 9 - 20 UHR + SO. 11 - 19 UHR

Büsum - Hafentörn 4  
Gewerbegebiet



### Ebbe & Flut in Büsum

27 Fr	0:28	7:05	12:48	19:23
28 Sa	1:14	8:01	13:45	20:30
29 So	2:22	9:12	15:02	21:51

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!  
...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
DONNERSTAG, 26.07. bis SONNTAG, 29.07.12  
Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
- TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
Waldläufer - Helly Hansen - Caprice  
Rieker - Lillifee - Kilitec

### Moin zusammen ...

Heute ist es wieder einmal an der Zeit, einen – nur auf den ersten Blick skurrilen – Gedenktag zu würdigen: Seit dem Jahr 2000 begeht man am letzten Freitag im Juli den „Tag des Systemadministrators“, des Menschen somit, der zumeist im Verborgenen wirkt, und dafür sorgt, dass mit der Datenverarbeitung alles rund läuft. Zwar lassen sich rund 98 Prozent aller Computerprobleme durch Aus- und wieder Einschalten beheben – die verbleibenden zwei Prozent aber, stürzen uns jedes mal in eine tiefe Krise.

So abhängig, wie wir inzwischen von der Funktion unserer verschiedenen Rechner, Drucker und Netzwerke sind, ist ein fähiger „SysAdmin“ für unser körperliches und seelisches Wohlbefinden fast so wichtig wie der Hausarzt. Deshalb kann man einem solchen Menschen gar nicht genug Kuchen, Gummibärchen und Lakritze in sein meist wenig repräsentatives Büro tragen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



## Neue Terrarienanlage in den Meereswelten

Rund 150 Tierarten, die im und am Wasser leben sind in den „Büsumer Meereswelten“ zuhause. Jetzt kommen noch ein paar mehr dazu: Die neue Terrarienanlage ist nun fertiggestellt und beherbergt eine Vogelspinne, eine Gottesanbeterin, Kaiserskorpione, Riesentausendfüßler und einen Tomatenfrosch.

Weitere Attraktionen sind die acht Hai-Arten und Publikumsliebling „Morla“, die 53 kg schwere Riesenschildkröte. Neu hinzugekommen sind in diesem Jahr drei Australien-Krokodile. Besonders interessant ist es, die

Bewohner der Büsumer Meereswelten bei den öffentlichen Fütterungen zu beobachten, die immer dienstags und freitags um 16:00 Uhr stattfinden.

Das Aquarium hat täglich ab 10:00 Uhr geöffnet.

Eintritt: Erw. € 4,-/Ki. € 2,-

### Auf nach Helgoland

#### MS Funny Girl

täglich um 9:30 Uhr

Büsum – Helgoland

Fahrkarten am Ankerplatz und direkt am Schiff  
Hafenbecken III, Helgolandkai

Reederei Cassen Eils

www.helgolandreisen.de

### Strandhotel • Restaurant • Café Hohenzollern

– direkt am Deich –

**Makrelenfilet, gebraten**  
mit Kartoffelsalat und Salateller  
€ 7,80

**Rinderbrust, gekocht**  
mit Meerrettichsauce und Bouillonkartoffeln  
€ 9,50

**Kalbsrückensteak**  
mit Sauce Cafè de Paris, Blumenkohl  
und Kartoffelkroketten  
€ 14,90

Küche 12 – 14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

### E A. Jensen

EDEKA  
Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>

**Milka Schokolade**  
versch. Sorten, 100g **0,59**

**Holzfallerscheiben**  
aus der Schulter, natur od. gewürzt  
von Gutfleisch, 1 kg **3,99**

**Warsteiner Premium Pils**  
24 x 0,33 l **9,99** zzgl. Pfand

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>  
Sonntag: 11 – 19<sup>00</sup>

**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag  
Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

>>FREITAG, 27.07.

- 7:00 MS Blauort/Hafenb. 2 Hochsee-Angelfahrt
- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Plattform Hauptstrand Nordseesport
- 10:00 Freitreppe Museumshafen Radtour zum „Vogelkiek“
- 10:00 Grethof/B 203 Maislabyrinth
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Mini-Maxi-Club kreativ“ (Anm.)
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für „Best-Ager“

Fortsetzung Seite 2

### Fahrplan 27.07.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Fahrt zur Seehundsbank

Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.

14:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

10:30, 11:45, 13:00, 17:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 1/4 Std.)

9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Grüne Heringsfilets**, gebraten, mit Röstzwiebeln, dazu Bratkartoffeln € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 27.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**14:30** Bersteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)  
**15:00** Spielplatz BÜS. Deich.  
Kinderfest  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Hohenzollernstr. 9  
AoB – Körper von Mensch & Tier  
**15:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
**15:30** Vitamaris  
Feldenkrais-Workshop  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**18:00** Strandbereich 6  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Strandbereich 6  
„Treff am Strand“  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**10:00** Flugplatz Österdeichstrich  
Familien-Flugtag  
**11:00** Hauptstrand  
TSV-Strandfest

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitag ab 17.30 Uhr  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**BIOMARIS**  
Wir feiern 75 Jahre „Gesundheit & Schönheit aus dem Meer“. Feiern Sie mit!  
**Jubiläumsaktion 16. bis 29. Juli:**  
**10 % Rabatt auf alles!\***  
\* Getränke und aktuelle Angebote ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

**Auch Ihre Kamera braucht mal Urlaub!**  
Über 200 Bilder von Büsum, Büsumern & Büsum-Fans finden Sie hier:  
**BÜSUMER BULLAUGE**  
... das Jahresheft von „Büsum spontan“  
... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen auf 84 hochwertigen Farbsseiten  
Für € 5,- in den Büsumer Zeitschriftenregalen

## Radtour zum Vogelkiek



Von ihnen lässt man sich gern mal einen Vogel zeigen: Bodo und Antonie Spreu

Heute um 10 Uhr starten die „Büsumer Wattenlöper“ Antonie und Bodo Spreu von der Freitreppe am Museumshafen zum „Vogelkiek“ in die Meldorfer Bucht. Der dort gelegene Speicherkoog ist erst Ende der siebziger Jahre dem Meer abgerungen worden und heute geschützter Lebensraum vieler

Vogelarten. Die Tour führt über Büsumer Deichhausen in die Naturschutzgebiete „Wöhrdener Loch“ und „Kronenloch“ im Speicherkoog, wo man einen ungestörten Blick auf die vielfältige Vogelwelt genießen kann. Eine weitere Attraktion sind die wildlebenden Konik-Pferde, die dort als „Landschaftspfleger“ eingesetzt werden.

Kostenlose Teilnahme mit Gästekarte  
Info unter 0 48 34/ 36 05

## Kinderfest in Deichhausen

In Büsumer Deichhausen findet heute ab 15 Uhr auf dem Gelände des Spielplatzes ein großes Kinderfest statt. Hüpfburg, Karrussell und Tombola warten auf die jungen Gäste, für Unterhaltung und Musik sorgt DJ Kalle. Die Frauen der Gemeinde verkaufen selbstgebackenen Kuchen und



Kaffee. Abends wird dann zu stimmungsvoller Musik das Tanzbein geschwungen.

## Wer ist Büsums schärfster Typ?

Das soll im Rahmen des TSV-Strandfests am Wochenende mit dem „3. scharfen Wissensquiz Deutschlands“ herausgefunden werden. Den Teilnehmern werden Fragen zum TSV, zu Büsum und Schleswig-Holstein gestellt und parallel dazu müssen sie

verschiedene Chili-Food-Proben kosten, deren Schärfe mit jeder Runde steigt. Dem Sieger winkt ein Pokal.

Anmelden kann man sich im „Dalli-Dalli-Imbiss“ in der Bahnhofstraße oder unter  
Tel. 04834/2154

## Windjammer-Törns: Die Gewinner

Folgende Leser können mit der „Mercedes“ in See stechen:

**Baldur Schön, Neumünster**  
**Erika Müller, Grevenbroich**

Die Tickets können heute zwischen 9:00 und 16:00 Uhr oder nach Absprache (Tel. 04834/960480) in unserer Redaktion, Trischenweg 12, abgeholt werden.

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)  
**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

Eiscafé & Pizzeria  
**Venezia**  
Lieferservice  
Pizza • Pasta • Eisbecher  
17<sup>00</sup> - 21<sup>30</sup> Uhr  
**Tel. 0 48 34 / 88 77**

Hotel - Restaurant  
„**Tum Stürmann**“  
Hafenstr. 11-17 04834/8382  
**Spaghetti mit Garnelen**  
und Knoblauchsauce € 7,90  
**Neue Matjeskarte**  
**Frische Pfifferlinge**  
€ 2,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(ein Gutschein pro Person)  
Geöffnet tägl. 12-14<sup>00</sup> und 17-21<sup>00</sup> Uhr

Plastinationsausstellung  
Dirk Piper's  
**Art of Bodies**  
Die Welt der Körper®  
Hohenzollernstr. 9, Büsum  
Info: [www.dpaob.de](http://www.dpaob.de)

**Büsumer Theehaus**  
• klassische Tees und hauseigene Mischungen  
• neue Teesorten gluten- u. lactosefrei  
• viele Geschenkideen  
Südstrand 7 • Tel. 965225  
[www.buesumer-theehaus.de](http://www.buesumer-theehaus.de)

**Schuhhaus Dau**  
**% % % Neu!**  
**Rieker, Gabor, Adidas**  
**S.Oliver, Ara, Ecco usw.**  
Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083460

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Frische Pfifferlinge mit Schweinerückensteak, Sauce Hollandaise und Bratkartoffeln **9,10**  
Gebratenes Zanderfilet mit Kräuterbutter, Salzkartoffeln und gemischtem Salat **9,90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum, Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11